



# EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO

3ª Calle y Avenida del Ferrocarril, Champerico, Retalhuleu, Guatemala, C.A.  
@ www.epnachimperico.com.gt  
☎ 7773 7155 • 7773 7223

Oficio 033-2021  
GERENCIA

Champerico, 21 de Septiembre de 2021

Licenciado  
José Hugo Valle Alegría  
Dirección Técnica del Presupuesto  
Ministerio de Finanzas Públicas  
Guatemala, Ciudad  
Su Despacho

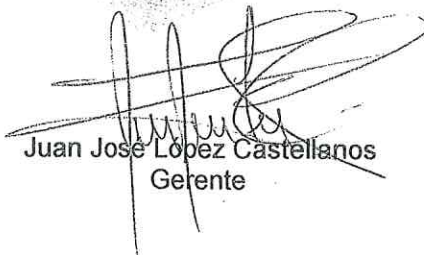


Respetable Licenciado Valle:

En cumplimiento a lo que establecen los artículos 4 y 35 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto y los Artículos 20, 38 y 45 del Acuerdo Gubernativo 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto, me permito adjuntarle a la presente el Informe de Gestión y Rendición de Cuentas de la Empresa Portuaria Nacional de Champerico, correspondiente al Segundo Cuatrimestre de Mayo a Agosto del Ejercicio Fiscal 2021.

Sin otro particular, con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

  
Juan José López Castellanos  
Gerente



Cc Contraloría General de Cuentas  
Congreso de la República  
Archivo



# EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO

3ª Calle y Avenida del Ferrocarril, Champerico, Retalhuleu, Guatemala, C.A.

@ www.epnachamperico.com.gt

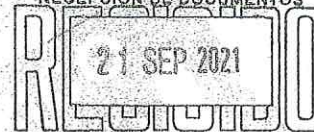
☎ 7773 7155 • 7773 7223

Oficio 034-2021  
GERENCIA

Champerico, 21 de Septiembre de 2021

Dr.  
Edwin Humberto Salazar Jerez  
Contralor General  
Contraloría General de Cuentas  
Guatemala, Ciudad  
Su Despacho

CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
SECRETARIA GENERAL  
RECEPCION DE DOCUMENTOS



A las 7:13 Hrs. Letras

Respetable Dr. Salazar:

En cumplimiento a lo que establecen los artículos 4 y 35 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto y los Artículos 20, 38 y 45 del Acuerdo Gubernativo 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto, me permito adjuntarle a la presente el Informe de Gestión y Rendición de Cuentas de la Empresa Portuaria Nacional de Champerico, correspondiente al Segundo Cuatrimestre de Mayo a Agosto del Ejercicio Fiscal 2021.

Sin otro particular, con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

  
Juan José López Castellanos  
Gerente



Cc Dirección Técnica del Presupuesto  
Congreso de la República  
Archivo



# EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO

3ª Calle y Avenida del Ferrocarril, Champerico, Retalhuleu, Guatemala, C.A.

@ www.epnchamperico.com.gt

☎ 7773 7155 • 7773 7123

RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS  
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

RECIBIDO

10-13-2021

Oficio 035-2021  
GERENCIA

Champerico, 21 de Septiembre de 2021

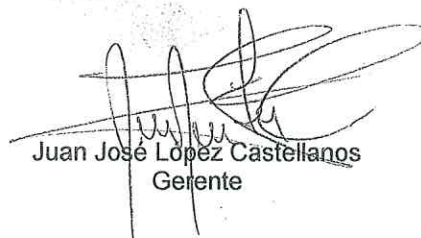
Señores  
Congreso de la República  
Guatemala, Ciudad  
Su Despacho

Respetable Señores

En cumplimiento a lo que establecen los artículos 4 y 35 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto y los Artículos 20, 38 y 45 del Acuerdo Gubernativo 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto, me permito adjuntarle a la presente el Informe de Gestión y Rendición de Cuentas de la Empresa Portuaria Nacional de Champerico, correspondiente al Segundo Cuatrimestre de Mayo a Agosto del Ejercicio Fiscal 2021.

Sin otro particular, con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

  
Juan José López Castellanos  
Gerente



Cc Dirección Técnica del Presupuesto  
Contraloría General de Cuentas  
Archivo



Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRCO1  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
**DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO**  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 1 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC	
ENTIDAD:21100076-000-00 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)						
11 SERVICIOS PORTUARIOS						
00 SIN SUBPROGRAMA						
000 SIN PROYECTO						
001 000 DIRECCION Y COORDINACION						
011	PERSONAL PERMANENTE	813,600.00	-58,400.00	755,200.00	242,000.00	32.04
012	COMPLEMENTO PERSONAL AL SALARIO DEL PERSONAL PERMANENTE	960.00	0.00	960.00	320.00	33.33
013	COMPLEMENTO POR ANTIGÜEDAD AL PERSONAL PERMANENTE	4,020.00	0.00	4,020.00	1,340.00	33.33
014	COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL AL PERSONAL PERMANENTE	13,500.00	0.00	13,500.00	3,000.00	22.22
015	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE	125,400.00	-7,600.00	117,800.00	38,000.00	32.26
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	60,000.00	0.00	60,000.00	40,000.00	66.67
041	SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE PERSONAL PERMANENTE	30,000.00	48,000.00	78,000.00	21,625.59	27.73
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	101,844.00	0.00	101,844.00	35,795.34	35.15
052	APORTE PATRONAL AL INTECAP	9,545.00	0.00	9,545.00	3,354.76	35.15
063	GASTOS DE REPRESENTACIÓN EN EL INTERIOR	36,000.00	200.00	36,200.00	12,000.00	33.15
071	AGUINALDO	77,040.00	0.00	77,040.00	0.00	0.00
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	77,040.00	0.00	77,040.00	76,801.72	99.69
073	BONO VACACIONAL	2,200.00	0.00	2,200.00	0.00	0.00
111	ENERGÍA ELÉCTRICA	198,000.00	0.00	198,000.00	68,634.00	34.66
113	TELEFONÍA	67,200.00	0.00	67,200.00	22,258.48	33.12
114	CORREOS Y TELÉGRAFOS	2,000.00	0.00	2,000.00	58.00	2.90
115	EXTRACCIÓN DE BASURA Y DESTRUCCIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS	180.00	0.00	180.00	0.00	0.00
121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	30,000.00	-9,000.00	21,000.00	0.00	0.00
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	4,343.00	0.00	4,343.00	0.00	0.00
133	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	30,000.00	5,000.00	35,000.00	14,603.93	41.73
141	TRANSPORTE DE PERSONAS	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRCOI  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
 DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 2 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
162	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	4,653.00	0.00	4,653.00	1,505.00	32.34
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	35,000.00	-15,000.00	20,000.00	8,820.00	44.10
166	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO PARA COMUNICACIONES	1,000.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00
168	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	15,000.00	0.00	15,000.00	4,945.00	32.97
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	20,000.00	0.00	20,000.00	2,900.00	14.50
171	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EDIFICIOS	50,000.00	-34,645.00	15,355.00	0.00	0.00
172	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VIVIENDAS	50,000.00	-20,000.00	30,000.00	6,592.04	21.97
174	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	14,727.00	0.00	14,727.00	5,500.00	37.35
185	SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00
191	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS Y FIANZAS	15,000.00	0.00	15,000.00	5,365.92	35.77
194	GASTOS BANCARIOS, COMISIONES Y OTROS GASTOS	1,000.00	0.00	1,000.00	140.00	14.00
195	IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	10,000.00	-2,000.00	8,000.00	1,341.90	16.77
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	10,000.00	0.00	10,000.00	5,545.00	55.45
199	OTROS SERVICIOS	20,000.00	0.00	20,000.00	989.25	4.95
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	95,039.00	23,000.00	118,039.00	40,008.53	33.89
231	HILADOS Y TELAS	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
232	ACABADOS TEXTILES	7,000.00	0.00	7,000.00	1,800.00	25.71
233	PRENDAS DE VESTIR	25,075.00	-10,000.00	15,075.00	3,825.00	25.37
241	PAPEL DE ESCRITORIO	7,997.00	0.00	7,997.00	1,850.00	23.13
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	3,106.00	0.00	3,106.00	217.70	7.01
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	7,006.00	0.00	7,006.00	2,063.00	29.45
245	LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS	3,151.00	0.00	3,151.00	0.00	0.00
247	ESPECIES TIMBRADAS Y VALORES	0.00	3,000.00	3,000.00	0.00	0.00
249	OTROS PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	12,005.00	0.00	12,005.00	1,159.00	9.65
253	LLANTAS Y NEUMÁTICOS	26,800.00	-7,000.00	19,800.00	10,753.26	54.31

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC01  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
 DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 3 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
261	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	10,010.00	0.00	10,010.00	954.95	9.54
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	82,000.00	16,000.00	98,000.00	32,274.31	32.93
266	PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACÉUTICOS	6,390.00	3,000.00	9,390.00	4,399.54	46.85
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	35,070.00	0.00	35,070.00	4,583.70	13.07
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	4,081.00	0.00	4,081.00	786.19	19.26
291	ÚTILES DE OFICINA	7,040.00	0.00	7,040.00	1,878.15	26.68
292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	15,032.00	0.00	15,032.00	6,981.75	46.45
293	ÚTILES EDUCACIONALES Y CULTURALES	1,500.00	6,000.00	7,500.00	0.00	0.00
294	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	2,000.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00
295	ÚTILES MENORES, SUMINISTROS E INSTRUMENTAL MÉDICO-QUIRÚRGICOS, DE LABORATORIO Y CUIDADO DE LA SALUD	5,016.00	0.00	5,016.00	594.00	11.84
296	ÚTILES DE COCINA Y COMEDOR	3,033.00	0.00	3,033.00	1,180.65	38.93
297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	14,065.00	0.00	14,065.00	4,242.00	30.16
299	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	10,120.00	0.00	10,120.00	4,477.55	44.24
322	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	7,900.00	0.00	7,900.00	0.00	0.00
328	EQUIPO DE CÓMPUTO	16,000.00	8,000.00	24,000.00	24,000.00	100.00
329	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	12,000.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00
413	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	140,000.00	0.00	140,000.00	9,925.04	7.09
415	VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	40,000.00	0.00	40,000.00	6,180.35	15.45
456	SERVICIOS GUBERNAMENTALES DE FISCALIZACIÓN	13,700.00	0.00	13,700.00	13,699.70	100.00
991	CRÉDITOS DE RESERVA	59,000.00	-59,000.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL 001 000 DIRECCION Y COORDINACION</b>		<b>2,618,388.00</b>	<b>-110,445.00</b>	<b>2,507,943.00</b>	<b>801,270.30</b>	<b>31.95</b>
<b>002 000 SERVICIOS DE DESCARGA</b>						
011	PERSONAL PERMANENTE	413,280.00	-5,940.00	407,340.00	135,780.00	33.33
012	COMPLEMENTO PERSONAL AL SALARIO DEL PERSONAL PERMANENTE	20,160.00	0.00	20,160.00	6,600.00	32.74



Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
 DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 4 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
013	COMPLEMENTO POR ANTIGÜEDAD AL PERSONAL PERMANENTE	10,200.00	0.00	10,200.00	3,395.00	33.28
015	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE	220,572.00	76,452.00	297,024.00	97,708.00	32.90
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	114,000.00	0.00	114,000.00	35,500.00	31.14
031	JORNALES	359,856.00	0.00	359,856.00	134,664.00	37.42
033	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL POR JORNAL	137,865.00	13,899.00	151,764.00	48,044.76	31.66
043	SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE PERSONAL POR JORNAL	30,000.00	-12,160.00	17,840.00	905.84	5.08
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	116,937.00	9,642.00	126,579.00	39,078.60	30.87
052	APORTE PATRONAL AL INTECAP	10,961.00	904.00	11,865.00	3,662.47	30.87
071	AGUINALDO	88,828.00	7,530.00	96,358.00	7,995.96	8.30
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	88,828.00	15,530.00	104,358.00	85,137.60	81.58
073	BONO VACACIONAL	6,400.00	0.00	6,400.00	545.21	8.52
136	RECONOCIMIENTO DE GASTOS	0.00	8,000.00	8,000.00	3,473.86	43.42
142	FLETES	30,000.00	-11,855.00	18,145.00	0.00	0.00
154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	60,000.00	-25,000.00	35,000.00	3,500.00	10.00
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	50,000.00	0.00	50,000.00	14,136.98	28.27
167	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	50,000.00	-15,000.00	35,000.00	2,500.00	7.14
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	40,000.00	0.00	40,000.00	7,328.00	18.32
173	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	20,000.00	0.00	20,000.00	5,823.90	29.12
174	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	15,000.00	0.00	15,000.00	3,000.00	20.00
176	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	45,000.00	0.00	45,000.00	10,471.38	23.27
214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	20,040.00	8,000.00	28,040.00	6,980.00	24.89
223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	8,110.00	11,400.00	19,510.00	1,714.00	8.79
224	PÓMEZ, CAL Y YESO	5,000.00	0.00	5,000.00	105.00	2.10
231	HILADOS Y TELAS	50,000.00	0.00	50,000.00	4,825.00	9.65

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
 DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 5 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
232	ACABADOS TEXTILES	49,995.00	-35,000.00	14,995.00	3,346.00	22.31
252	ARTÍCULOS DE CUERO	4,880.00	0.00	4,880.00	0.00	0.00
254	ARTÍCULOS DE CAUCHO	8,800.00	0.00	8,800.00	0.00	0.00
261	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	24,995.00	8,000.00	32,995.00	8,949.50	27.12
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	286,562.00	-100,000.00	186,562.00	53,697.60	28.78
264	INSECTICIDAS, FUMIGANTES Y SIMILARES	5,000.00	0.00	5,000.00	1,358.90	27.18
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	31,985.00	0.00	31,985.00	8,787.00	27.47
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	38,630.00	0.00	38,630.00	11,521.00	29.82
269	OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	5,000.00	2,000.00	7,000.00	2,020.00	28.86
271	PRODUCTOS DE ARCILLA	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
272	PRODUCTOS DE VIDRIO	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
273	PRODUCTOS DE LOZA Y PORCELANA	5,000.00	0.00	5,000.00	1,715.00	34.30
274	CEMENTO	15,038.00	30,300.00	45,338.00	4,168.00	9.19
275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	9,200.00	0.00	9,200.00	525.00	5.71
279	OTROS PRODUCTOS DE MINERALES NO METÁLICOS	1,000.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00
281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	50,125.00	36,000.00	86,125.00	19,293.00	22.40
282	PRODUCTOS METALÚRGICOS NO FÉRRICOS	4,000.00	32,645.00	36,645.00	9,257.00	25.26
283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	19,504.00	27,710.00	47,214.00	11,090.00	23.49
284	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	8,530.00	86,000.00	94,530.00	3,243.00	3.43
285	MATERIALES Y EQUIPOS DIVERSOS	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00
286	HERRAMIENTAS MENORES	9,008.00	0.00	9,008.00	1,943.00	21.57
289	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	10,010.00	20,000.00	30,010.00	5,798.40	19.32
298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	162,581.00	-15,000.00	147,581.00	37,347.16	25.31
327	MAQUINARIA Y EQUIPO PARA LA CONSTRUCCIÓN	0.00	18,000.00	18,000.00	0.00	0.00
991	CRÉDITOS DE RESERVA	81,612.00	-81,612.00	0.00	0.00	0.00



Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC01  
 Ejecución Financiera  
 Expresado en Quetzales  
 DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 6 DE 6  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:47.20  
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2021

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
TOTAL 002 000 SERVICIOS DE DESCARGA	2,861,492.00	110,445.00	2,971,937.00	846,935.12	28.50
TOTAL 000 SIN PROYECTO	5,479,880.00	0.00	5,479,880.00	1,648,205.42	30.08
TOTAL 00 SIN SUBPROGRAMA	5,479,880.00	0.00	5,479,880.00	1,648,205.42	30.08
TOTAL 11 SERVICIOS PORTUARIOS	5,479,880.00	0.00	5,479,880.00	1,648,205.42	30.08
ENTIDAD: 21100076-000-00 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)	5,479,880.00	0.00	5,479,880.00	1,648,205.42	30.08



*[Handwritten Signature]*  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera

**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02**  
**Ejecucion Fisica**

ENTIDAD = 21100076  
 Expresado en Quetzales

PAGINA 1 DE 1  
 FECHA 20/09/2021  
 HORA 12:49.57  
 REPORTE: R00822834.rpt

EJERCICIO: 2021 DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO CORTE: ENTIDAD

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC		
Entidad : 21100076-000-000 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)													
11	SERVICIOS PORTUARIOS												
00	SIN SUBPROGRAMA												
000	SIN PROYECTO												
001-000	DIRECCION Y COORDINACION												
	1	Dirección y coordinación		Documento	12	12	4	33.33		0			
		1107	RETALHULEU, CHAMPERICO				4						
	2	Dirección y coordinación		Documento	12	12	4	33.33		0			
		1107	RETALHULEU, CHAMPERICO				4						
002-000	SERVICIOS DE DESCARGA												
	1	Lanchas atendidas con servicios de descarga de productos marítimos		Lancha	2,880	2,880	477	16.56		0			
		1107	RETALHULEU, CHAMPERICO				477						
	2	Lanchas atendidas con servicios de descarga de productos marítimos		Lancha	2,880	2,880	477	16.56		0			
		1107	RETALHULEU, CHAMPERICO				477						

**Indicadores de Gestión**

Nombre del Indicador	Linea Base		Porcentaje de Avance Acumulado (Año Actual)
	Año	Porcentaje del Indicador	

Política Vinculada al Indicador: **DESARROLLO ECONOMICO**

PORCENTAJE DE LANCHAS DE PESCA ARTESANAL ATENDIDAS CON SERVICIO DE DESCARGA DE PRODUCTOS MARÍTIMOS	2013	30.00	26.06
--	------	-------	-------



  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera

**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC03**  
**Comparacion de Ejecucion Financiera y Fisica**

PAGINA 1 DE 1  
 FECHA 20/09/2021  
 HORA 12:53.04  
 REPORTE: R00820869.rpt

ENTIDAD = 21100076

Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2021

DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO

CORTE: ENTIDAD

PG	SP	PY	AC	OB	DESCRIPCION	SNIP	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				PRESUPUESTO FINANCIERO							
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC	INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC				
<b>Entidad :</b> 21100076-000-00 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)																			
11					SERVICIOS PORTUARIOS														
					001 000 DIRECCION Y COORDINACION									2,618,388.00	2,580,138.00	801,270.30	31.06		
					1 Dirección y coordinación	0	DOCUMENTO	12	12	4	33.33								
					2 Dirección y coordinación	0	DOCUMENTO	12	12	4	33.33								
					002 000 SERVICIOS DE DESCARGA									2,861,492.00	2,899,742.00	846,935.12	29.21		
					1 Lanchas atendidas con servicios de descarga de productos maritimos	0	LANCHA	2,880	2,880	477	16.56								
					2 Lanchas atendidas con servicios de descarga de productos maritimos	0	LANCHA	2,880	2,880	477	16.56								
					<b>Total 11 SERVICIOS PORTUARIOS</b>									<u>5,479,880.00</u>	<u>5,479,880.00</u>	<u>1,648,205.42</u>	<u>30.08</u>		



  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera



Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC04  
 Ejecución Financiera de los Recursos por Rubro de Ingreso  
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 1  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:54.24  
 REPORTE: R00820856.rpt

Entidad Institucional = 21100076

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

EJERCICIO: 2021

Corte: ENTIDAD

Rubro					Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado	% de Ejecución
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso					
21100076-000-00	EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)								
11	16	2	10	DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL	4,624,520.00	0.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
TOTAL SECCIÓN: 16200 DEL SECTOR PÚBLICO					4,624,520.00	0.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
TOTAL CLASE: 16000 TRANSFERENCIAS CORRIENTES					4,624,520.00	0.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
TOTAL FUENTE: 11 INGRESOS CORRIENTES					4,624,520.00	0.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
31	11	4	10	DE EDIFICIOS Y VIVIENDAS	828,960.00	0.00	828,960.00	249,625.00	30.11
TOTAL SECCIÓN: 11400 ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS, EQUIPOS E INSTALACIONES					828,960.00	0.00	828,960.00	249,625.00	30.11
TOTAL CLASE: 11000 INGRESOS NO TRIBUTARIOS					828,960.00	0.00	828,960.00	249,625.00	30.11
31	14	1	90	VENTA DE OTROS BIENES	18,000.00	0.00	18,000.00	750.00	4.17
TOTAL SECCIÓN: 14100 VENTA DE BIENES					18,000.00	0.00	18,000.00	750.00	4.17
31	14	2	90	OTROS SERVICIOS	8,400.00	0.00	8,400.00	19,092.83	227.30
TOTAL SECCIÓN: 14200 VENTA DE SERVICIOS					8,400.00	0.00	8,400.00	19,092.83	227.30
TOTAL CLASE: 14000 INGRESOS DE OPERACION					26,400.00	0.00	26,400.00	19,842.83	75.16
TOTAL FUENTE: 31 INGRESOS PROPIOS					855,360.00	0.00	855,360.00	269,467.83	31.50
TOTAL ENTIDAD/UNIDAD EJECUTORA : 21100076-000-00 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)					5,479,880.00	0.00	5,479,880.00	1,810,971.83	33.05



*[Handwritten Signature]*  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera

**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC05**

**Resultados Economicos y Financieros**

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional = 21100076

Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 2

FECHA : 20/09/2021

HORA : 12:55.25

REPORTE: R00820875.rpt

EJERCICIO: 2021

ENTIDAD: 2110-0076-000 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)

DESCRIPCION	APROBADO	VIGENTE	DEVENGADO	PORCENTAJE DE EJECUCION
<b>1. RECURSOS</b>	<b>5,479,880.00</b>	<b>5,479,880.00</b>	<b>1,810,971.83</b>	<b>33.05</b>
1.1. Ingresos Corrientes	5,479,880.00	5,479,880.00	1,810,971.83	33.05
1.1.3. Ingresos No Tributarios	828,960.00	828,960.00	249,625.00	30.11
1.1.3.4. Arrendamiento de Edificios, Equipos e Instalaciones	828,960.00	828,960.00	249,625.00	30.11
1.1.3.4.1. SOBRE EDIFICIOS, EQUIPOS E INSTALACIONES AÉREAS	828,960.00	828,960.00	249,625.00	30.11
1.1.5. INGRESOS DE OPERACIÓN	26,400.00	26,400.00	19,842.83	75.16
1.1.5.1. Venta de Bienes	18,000.00	18,000.00	750.00	4.17
1.1.5.2. Venta de Servicios	8,400.00	8,400.00	19,092.83	227.30
1.1.7. Transferencias Corrientes	4,624,520.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
1.1.7.2. DEL SECTOR PÚBLICO	4,624,520.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
1.1.7.2.1. De la Administración Central	4,624,520.00	4,624,520.00	1,541,504.00	33.33
<b>2. GASTOS</b>	<b>5,479,880.00</b>	<b>5,479,880.00</b>	<b>1,648,205.42</b>	<b>30.08</b>
2.1. Gastos Corrientes	5,443,980.00	5,417,980.00	1,624,205.42	29.98
2.1.2. GASTOS DE OPERACIÓN	5,430,280.00	5,404,280.00	1,610,505.72	29.80
2.1.2.1. Remuneraciones	3,149,036.00	3,237,093.00	1,089,360.24	33.65
2.1.2.1.1. Sueldos y salarios	2,353,413.00	2,407,664.00	808,883.19	33.60
2.1.2.1.2. Aportes patronales	239,287.00	249,833.00	81,891.17	32.78
2.1.2.1.3. DIETAS Y GASTOS DE REPRESENTACIÓN	36,000.00	36,200.00	12,000.00	33.15
2.1.2.1.4. Otras prestaciones relacionadas con salarios	520,336.00	543,396.00	186,585.88	34.34
2.1.2.2. Bienes y Servicios	2,271,244.00	2,159,187.00	519,803.58	24.07
2.1.2.2.1. Servicios no personales	1,033,715.00	775,603.00	198,090.74	25.54
2.1.2.2.2. Materiales y suministros	1,237,529.00	1,383,584.00	321,712.84	23.25
2.1.2.3. Impuestos Indirectos	10,000.00	8,000.00	1,341.90	16.77
2.1.7. Transferencias Corrientes	13,700.00	13,700.00	13,699.70	100.00
2.1.7.2. AL SECTOR PÚBLICO	13,700.00	13,700.00	13,699.70	100.00
2.1.7.2.1. Al Sector Publico No Empresarial	13,700.00	13,700.00	13,699.70	100.00
2.1.7.2.1.6. CUOTA SOSTENIMIENTO A CONTRALORÍA DE CUEN	13,700.00	13,700.00	13,699.70	100.00
2.2. Gastos de Capital	35,900.00	61,900.00	24,000.00	38.77

**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental  
Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC05**

**Resultados Economicos y Financieros**

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional = 21100076

Expresado en Quetzales


PAGINA : 2 DE 2  
FECHA : 20/09/2021  
HORA : 12:55.25  
REPORTE: R00820875.rpt

EJERCICIO: 2021

ENTIDAD: 2110-0076-000 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)

DESCRIPCION	APROBADO	VIGENTE	DEVENGADO	PORCENTAJE DE EJECUCION
2.2.1. INVERSIÓN REAL DIRECTA	35,900.00	61,900.00	24,000.00	38.77
2.2.1.1. FORMACIÓN BRUTA DE CAPITAL FIJO	35,900.00	61,900.00	24,000.00	38.77
2.2.1.1.3. Maquinaria, equipo y otros bienes muebles	35,900.00	61,900.00	24,000.00	38.77
<b>Unidad Ejecutora: 000</b>				
<b>Balance en Cuenta Corriente:</b>	<b>35,900.00</b>	<b>61,900.00</b>	<b>186,766.41</b>	<b>301.72</b>
<b>Balance Presupuestal:</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>162,766.41</b>	<b>0.00</b>



  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera



**Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental**  
**Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC06**  
**Análisis y Justificaciones de las Principales Variaciones**  
 Expresado en Quetzales  
**DEL MES DE ENERO AL MES DE AGOSTO**  
 Expresado en Quetzales  
 Entidad Institucional = 21100076

PAGINA : 1 DE 1  
 FECHA : 20/09/2021  
 HORA : 12:57.51  
 REPORTE: R00020857.rpt

Corte: ENTIDAD

Ejercicio: 2021

Estructura Programática					Descripción	Análisis y justificaciones de las principales variaciones físicas y financieras
PG	SPG	PY	ACT	OB		
Entidad: 21100076-000-00 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO (EPNCH)						
11 SERVICIOS PORTUARIOS						
00					SIN SUBPROGRAMA	
	000				SIN PROYECTO	
		001	000		DIRECCION Y COORDINACION	
			002	000	SERVICIOS DE DESCARGA	



  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera

**Informes de Gestión y Rendición de Cuentas  
Plantilla de Complemento a la Ejecución Financiera  
Expresado en Quetzales**

Entidad: EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO

Código Informe

Ejercicio: 2021

Periodo: MAYO-AGOSTO

**Recursos de proyectos comprometidos en el ejercicio fiscal vigente y en futuros ejercicios fiscales**

Prg	Spg	Pry	Act	Obr	SNIP	Descripción	2019	2020	2021
						TOTAL			
<p align="center" style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">NO APLICA</p>									



  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera

**Informes de Gestión y Rendición de Cuentas  
Plantilla de Complemento a la Ejecución Física**

Entidad: EMPRESA PORTUARIA NACIONAL DE CHAMPERICO  
 Ejercicio: 2021  
 Período: MAYO-AGOSTO

Código Informe CIGRC02

Prg	Spg	Pry	Act	Obr	Producto / Subproducto	Descripción	Unidad de Medida del Producto / Subproducto	Ubg	Número de Beneficiarios	Unidad de Medida de los Beneficiarios
11	00	000	001	000	1	Dirección y Coordinación	DOCUMENTO	1107	4	DOCUMENTO
11	00	000	001	000	2	Dirección y Coordinación	DOCUMENTO	1107	4	DOCUMENTO
11	00	000	002	000	1	Lanchas Atendidas con Servicios de Descarga de Productos Marítimos	LANCHA	1107	477	LANCHA
11	00	000	002	000	2	Lanchas Atendidas con Servicios de Descarga de Productos Marítimos	LANCHA	1107	477	LANCHA

**Información Institucional**

Mecanismos de Cumplimiento de Metas	Documento de Respaldo	Fecha
Reportes diarios de Lanchas atendidas ( por medio de los reportes diarios se verifica los servicios prestados durante cada mes) . Registro de Metas de Productos y Subproductos en el Sistema de Gestión	Comprobantes de Respaldo de SICOIN	Mensualmente

Medidas de Transparencia y Calidad del Gasto Implementadas	Documento de Respaldo	Fecha
El Presupuesto de gastos de la Empresa Portuaria Nacional de Champerico es ejecutado conforme a la Ley de Contrataciones del Estado y otras legislaciones vigentes en la materia. Uso de Sistemas Informaticos para el registro de ingresos y gastos (SICOIN, SIGES, GUATECOMPRAS).	Comprobantes Unicos de Registro	Diario



*[Handwritten Signature]*  
 Firma y Sello  
 Funcionario Responsable de la  
 Unidad de Administración Financiera